



# Einsiedler Anzeiger

Ausgabe August 2021

MITTEILUNGEN - VERANSTALTUNGEN - ANZEIGEN

ORTSCHAFT EINSIEDEL

## Liebe Einsiedler,

wir möchten am 28.8.21 ein kleines Fest zur Probefahrt mit der neuen Straßenbahn zwischen Bahnhof Einsiedel und Einsiedler Brauhaus veranstalten. Von 14 bis 18 Uhr fährt eine Straßenbahn zwischen den beiden Haltepunkten im Pendelbetrieb. Alle sind zur Probefahrt eingeladen, um den neuen Nahverkehr zu testen. Am Bahnhof und an der Gutsquelle sind zwei Festplätze mit weiteren Programmen geplant. Die Anlagen für Park + Ride und Buswendeschleife am Bahnhof können schon genutzt werden.



### Bauarbeiten Chemnitzer Modell

Am Einsiedler Bahnhof und den Baustellen zum Chemnitzer Modell gehen die Bauarbeiten voran. An der Übergangsstelle zwischen Bus und Bahn am Einsiedler Bahnhof werden bis Mitte August die Straßen und Plätze gebaut. Die Ausstattung mit Geländer, Fahrradständer und Beschilderung wird im Herbst montiert.

Am Einsiedler Bahnübergang muss das Gleis komplett gewechselt werden. Vom 9.8. bis zum 20.8. gibt es eine Vollsperrung. Dafür sind die Arbeitstage komplett verplant. Fußgänger können die Baustelle über die Bahnsteige umlaufen. Der Bus aus Richtung Chemnitz fährt im Pendelverkehr bis zum Bahnhof und ein weiterer Bus ab dem Bahnübergang nach Berbisdorf und Eibenberg.

Der Abschluss der Arbeiten an der gesamten Bahnstrecke ist für November geplant. Anschließend erfolgt die Abnahme durch das Eisenbahnbundesamt.

### Straßenbau

Die Bauarbeiten an der Altenhainer Allee mit dem Bau des Fußweges haben sich stark ausgeweitet. Der Ortschaftsrat hat einen Fußweg bis zum Fischzuchtgrund beauftragt. Nach mehreren Abstimmungen hat das Tiefbauamt entschieden, in diesem Bereich auch die Fahrbahn zu erneuern. Daraufhin wurden die Versorgungsträger informiert und diese haben entschieden, vor dem Straßenbau noch die

Leitungen zu erneuern. Damit ist die Baumaßnahme viel größer und länger als gedacht. Das Gute ist nun, es spricht nichts mehr gegen eine Erneuerung der kompletten Fahrbahn an der Altenhainer Allee, die auch dringend notwendig ist.

Die Fahrbahndecke der Einsiedler Neuen Straße wird nach Abschluss der Breitbandarbeiten komplett erneuert. Auch der Fußweg am Einsiedler Brauhaus wird mit einer neuen Decke ausgestattet.

An der Berbisdorfer Straße und in Berbisdorf werden in diesem Jahr noch Arbeiten an der Gasleitung durchgeführt. Die Breitbandarbeiten sollen in diesem Jahr beendet werden.

Nach Abschluß aller Arbeiten der Versorgungsträger sollte nun noch die Fahrbahn der Berbisdorfer Strasse saniert werden.



### Vereinsförderung

Der Ortschaftsrat hat auf seiner letzten Sitzung für alle Einsiedler Vereine eine gleichhohe Vereinsförderung von je 500 Euro beschlossen. Die hohe Förderung war aufgrund von nicht durchgeführten Veranstaltungen möglich und soll ein Signal an die Vereine sein. Wir brauchen Euch und begleiten Euch in den schwierigen Zeiten,

Wir wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit und freuen uns auf die gemeinsame Probefahrt.

Bleiben Sie Gesund

Mit freundlichen Grüßen

Falk Ulbrich  
Ortsvorsteher

Tel 015234520198 oder [falkulbrich@online.de](mailto:falkulbrich@online.de)

**Festplan  
zur Probefahrt  
mit der neuen  
Straßenbahn  
→ Seite 2**

Erscheinungstermin für die  
Oktober-Ausgabe 2021: 5.10.2021

CHEMNITZ  
KULTURHAUPTSTADT  
EUROPAS

Redaktionsschluss: 21.9.2021  
Artikel an: [einsiedel@riedel-verlag.de](mailto:einsiedel@riedel-verlag.de)



# Probefahrt

## Probefahrt 28.8. entfällt

Liebe Einsiedler,

leider muss die Probefahrt abgesagt werden. Aufgrund von technischen Schwierigkeiten genehmigt die Erzgebirgsbahn, trotz vorheriger schriftlicher Zusage, die Probefahrt nicht. Das Nachmittagsprogramm entfällt damit an beiden Standorten. Die Einweihung am Bahnhof muss auf einen späteren Zeitpunkt verschoben werden.

**Im Biergarten an der Gutsquelle findet ab 18 Uhr (Einlass) das Konzert mit Ecke Bauer statt. Karten können in der Gutsquelle erworben werden.**

Vielen Dank an alle Beteiligten für die Vorbereitungen.

Mit freundlichen Grüßen

Falk Ulbrich  
Ortsvorsteher Einsiedel  
Einsiedler Hauptstraße 79  
Tel 015234520198  
Mail: falkulbrich@online.de

MIT P  
Prober  
Bahnh

PROGR  
Ab 14 U  
auf den

15.00 U

16.00 U

16.30 U

18.00 U

PROGRA

15.00 Uhr Musik am Nachmittag mit Simone Heyl

19.00 Uhr Konzert mit Ecke Bauer



DER OBERBÜRGERMEISTER INFORMIERT | AUS DEM ORTSGESCHEHEN

**Liebe Chemnitzerinnen und Chemnitzer in der Ortschaft Einsiedel,**

es sind die Lichtblicke, die uns hoffnungsvoll in die Zukunft schauen lassen. Mit diesem Sommer nähern wir uns etwas der Normalität an. Es werden wieder Veranstaltungen im Freien durchgeführt, wie beispielsweise der Chemnitzer CULTURSOMMER, der mit 37 Veranstaltungen an 30 Tagen in vielen Teilen der Stadt für Leben sorgt. Auch Sport in der Gruppe ist wieder möglich. Und gemeinsam können wir uns am guten Wetter in den Biergärten und Gastro-Bereichen der Stadt erfreuen. Denn sie haben geöffnet. Ein tolles Gefühl, zu spüren, dass die Stadt wieder zum Leben erwacht.

Auch Ferien- und Urlaubsaktivitäten sind in diesem Sommer wieder möglich. Das ist für das seelische Wohlbefinden von uns allen wichtig. Die Lust aufs Reisen, entfernte Orte mit anderen Eindrücken, Gerüchen und Geschmäckern zu entdecken, steigt. Meer oder Berge, Strand oder Almwiese, die Möglichkeiten, seinen Sommerurlaub zu verbringen, sind breiter geworden.

Bitte sehen Sie es mir nach, dass ich trotzdem ein mahnendes Wort an Sie richte: Bitte passen Sie auf sich und andere auf. Wir wollen und dürfen die wiedererlangten und hart erarbeiteten Lockerungen nicht leichtfertig aufs Spiel setzen. Halten Sie sich weiter an die Regeln. Ein klein wenig Achtsamkeit sichert hier eine große Freiheit. So können wir hoffentlich alle einen langen und schönen Sommer verbringen. Genießen Sie ihn.

Foto: Stadt Chemnitz



**Bürgerservicestelle Sachsen-Allee, Rabenstein und Morgenleite**

**Persönliche Vorsprachen nach Terminvereinbarungen möglich**

Folgende Bürgerservicestelle haben wieder für persönliche Vorsprachen mit Termin geöffnet:

- Sachsen-Allee, Thomas-Mann-Platz 2
- Rabenstein, Oberfrohaer Straße 72
- Morgenleite, Bruno-Granz-Straße 2

Termine können ab sofort unter der Rufnummer 0371 488 3377 sowie über die Behördenrufnummer 115 vereinbart werden.

Die Abholung fertig gestellter Personaldokumente ist weiterhin nur im Bürgerhaus am Wall möglich.

**Beim Aufsuchen der städtischen Behörden ist eine Mund- und Nasenbedeckung zu tragen.**

**Stadt Chemnitz, Bürgerservicestelle Sachsenallee, Thomas-Mann-Platz 2**

Auskunftstelefon: (0371) 115 und 0371 488 3377

Montag	09:00 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 16:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	09:00 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 19:00 Uhr
Freitag	09:00 bis 12:00 Uhr

**Stadt Chemnitz, Bürgerservicestelle Morgenleite, Bruno-Granz-Straße 2  
Stadt Chemnitz, Bürgerservicestelle Rabenstein, Oberfrohaer Straße 72**

Montag	08:30 bis 12:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	08:30 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 18:00 Uhr

**Büro des Ortschaftsrates Einsiedel**

dienstags von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr, Tel.: 037209 / 66 40.

**Sprechstunde des Ortsvorstehers**

Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter: 0152 / 34 52 01 98 oder falkulbrich@online.de.

**Sitzungstermine des Ortschaftsrates Einsiedel**

Die nächsten Sitzungen des Ortschaftsrates Einsiedel finden im Sitzungssaal des Rathauses Einsiedel, Einsiedler Hauptstraße 79, in 09123 Chemnitz statt.

**Termine:** 14.9. und 5.10. jeweils 19 Uhr

**Blutspende in der Begegnungsstätte Einsiedel**

26.10.2021

**Sprechstunde des Bürgerpolizisten**

Zurzeit finden keine Sprechstunden des Bürgerpolizisten, Polizeihauptkommissar Jens Grimmer, statt. Herr Grimmer ist jedoch unter der Telefonnummer 0371 / 52 63 – 280 oder 0172 / 588 7420 zu erreichen.

**Stadtteilbibliothek Einsiedel – derzeit geschlossen**

**Öffnungszeiten und Informationen**

**Rathaus Einsiedel, Einsiedler Hauptstraße 79, 09123 Chemnitz**

**Bürgerservicestelle Einsiedel – Tel.: 037 209 / 66 40**

**Die Bürgerservicestelle eröffnet ab September Beginn 6.9. 8.30 Uhr**  
In Einsiedel wird die BSS dann wie gehabt jeweils am 1. Montag des Monats in der Zeit von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr besetzt sein.

**Erreichbarkeit der Ämter der Stadt Chemnitz**

Termine nach telefonischer Anmeldung möglich

Alle Ämter der Stadtverwaltung sind erreichbar. **Damit der Infektionsschutz gewährleistet wird, ist immer eine telefonische Terminvereinbarung erforderlich. Damit entstehen kaum Wartezeiten.** Vereinbarte Termine, die nicht wahrgenommen werden können, bitten wir unbedingt telefonisch oder per E-Mail abzusagen um weitere Vorsprachen für Bürger/innen zu ermöglichen.

Beim Aufsuchen der städtischen Behörden werden die Chemnitzerinnen und Chemnitzer gebeten, wie im ÖPNV und in Geschäften eine Mund- und Nasenbedeckung zu tragen.

**Stadt Chemnitz, Bürgeramt, Meldebehörde, Düsseldorfer Platz 1**

Auskunftstelefon: (0371) 115 und 0371 488 3377	
Montag und Freitag	08:30 bis 12:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	08:30 bis 18:00 Uhr
Samstag	09:00 bis 13:00 Uhr

**Impressum: Einsiedler Anzeiger** – Bürgerzeitung mit Informationen aus dem Ortschaftsrat • **Herausgeber:** Riedel GmbH & Co. KG, Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, **verantwortlich:** Hannes Riedel • **Verantwortlich für die Informationen aus dem Ortschaftsrat:** Ortsvorsteher Falk Ulbrich • **Lokaler Ansprechpartner:** Falk Ulbrich, Telefon 0152 234520198 • Für den Inhalt der Beiträge aus den Vereinen bzw. sonstigen Einrichtungen sind die Autoren der Beiträge verantwortlich. Wir bitten die Textbeiträge möglichst in digitaler Form zu übergeben und zur Kontrolle noch einen Ausdruck oder PDF-Datei dazuzulegen. **v.i.S.d.P:** Hannes Riedel • **Anzeigen und Gesamtherstellung:** Riedel GmbH & Co. KG, Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, **verantwortlich:** Hannes Riedel • **Auflage:** 1.565 Exemplare. Erscheint sechs Mal im Jahr kostenfrei. E-Paper auf der Homepage des Verlages: www.riedel-verlag.de Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung eingereicher Beiträge. Es gelten die Metadaten des Verlages (Stand: 2020)



## Viehtreibebeweg

Der Name ist vielen Einsiedlern nicht mehr so geläufig, denn seine Historie verschwindet schon seit Jahrzehnten Stück für Stück. Deshalb ist es gut, noch einmal an ihn zu erinnern.

**Manfred Blechschmidt**, ein alter Förster aus dem Erzgebirge, Gründer des Erzgebirgsensembles Aue und Buchautor hat viele Kolumnen verfasst, in denen er das Brauchtum unserer sächsisch-erzgebirgischen Heimat für die Nachwelt festhielt. Ein Artikel erschien 2010 in „Bei uns zu Hause“. Er nannte ihn „Viehzeit und Hutweide-Eine alte Waldgerechtsamkeit“. Dort schrieb er unter anderem:

*Aus Besorgnis, die Wälder und damit die Jagdgebiete, könnten zu sehr schrumpfen, unterband Kurfürst August von Sachsen (1526-1586 Regierungszeit) weitere Waldrodungen. Seit der Erstbesiedelung hatten die Bauern zur Futtergewinnung zahlreiche Lassaräume in den Wald getrieben. Das gab ihnen die Möglichkeit, mehr Vieh zu halten, als ihrem Grund und Boden entsprach. Mit seiner 1560 erlassenen Holzordnung versuchte der Kurfürst durch Beschränkungen die Waldverringering zu bremsen. Fortan durfte ohne seine Zustimmung keine Waldfläche mehr in Ackerland umgewandelt werden, und in den Amtsgehölzen sollte kein Baum fallen, ohne dass ein Förster oder Amtmann darüber Bescheid wusste. Bei der Durchsetzung seiner Holzordnung entsann sich der Kurfürst alter Waldgerechtsamkeiten und förderte die Hutweide, Hutung oder Trift der Bauern. Zur Hutweide durften Erbeinwohner ihr Vieh in die Amtswälder treiben. Dort konnte es den Bodenbewuchs und das Unterholz abweiden. Ausgenommen davon waren Ziegen, die allzu sehr den Jungwuchs strafte Knospen und Triebe abbissen. Die zu beweidenden Flächen waren festgelegt und durften nicht verlassen werden. Ihre Grenzen wurden vor dem Austrieb mit dem Hirten abgegangen. Vom Rat bestellte Bürger überwachten die Waldweide. Es war verboten, abgeweidete Flächen in den nächsten sechs Jahren erneut zu nutzen. Auch gab es ein Verbot, wenn dort gejagt werden sollte.*

*Täglich in der frühen Morgenstunde sammelte der Gemeindegirte durch ein Hornsignal die Tiere. Die Tierhalter öffneten die Stalltüren und ihr Vieh lief dem Hirten hinterher. Er trieb die so entstandene Herde über einen dafür vorgesehe-*

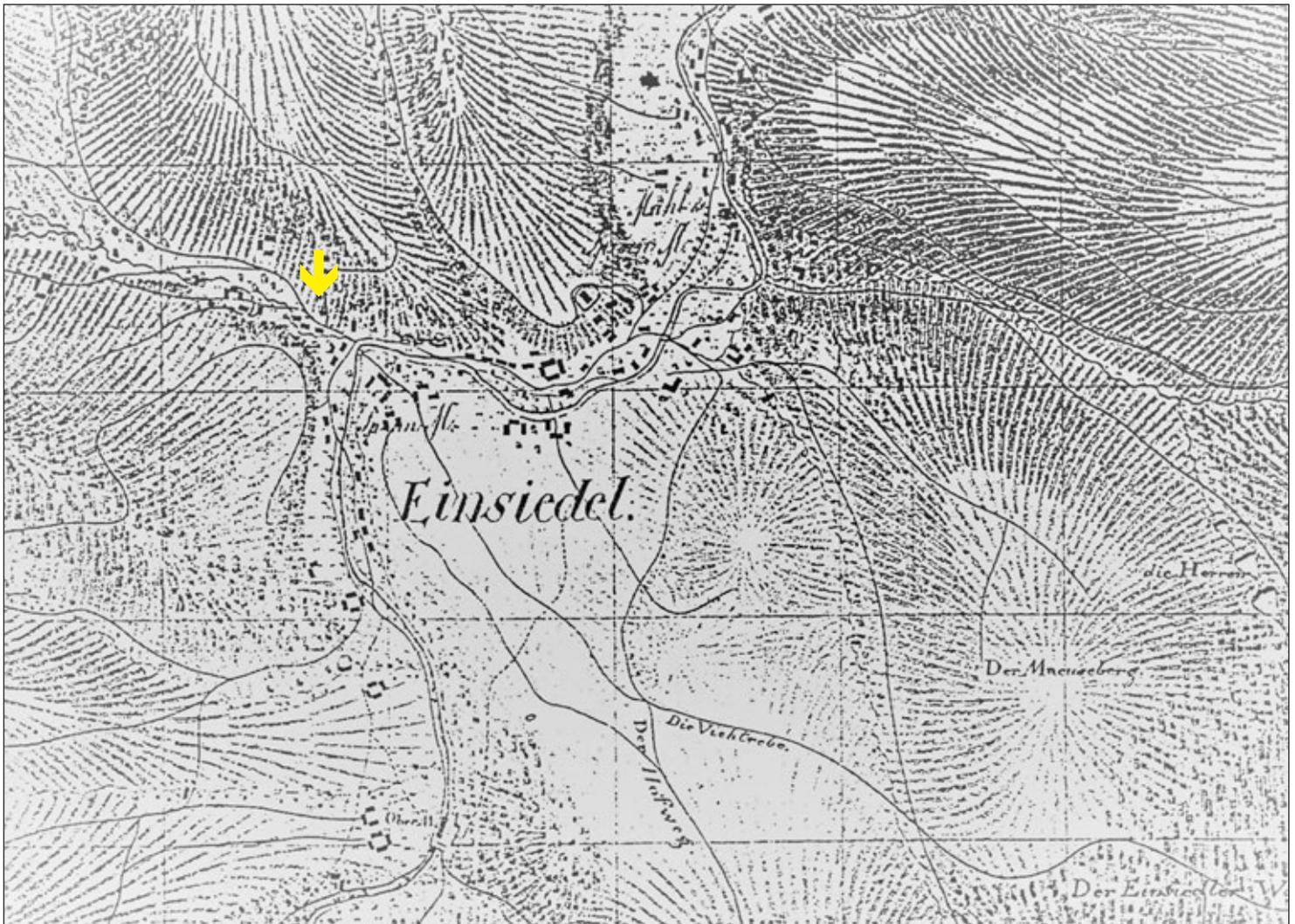
*nen Weg, die Viehzeit, Viehzig oder Viehbig in den Amtswald. Das war ein wegeartig schmaler Flurstreifen, der meist zum Gemeindeeigentum gehörte von der Ortsmitte hinaus in die Flur führte und sich in der Regel an der Flurgrenze verlor. Durch seinen unbefestigten Untergrund hatten ihn die Tiere zertrampelt und er lag voller Kuhdung. Gelegentlich durfte der Hirte auch sein Vieh über ein fremdes Grundstück treiben. Er musste aber darauf achten, dass keine Schäden dabei entstanden. Ohnehin bestand Triftzwang, keiner aus dem Ort durfte sein Vieh auf eigene Hand austreiben.*

*Entlohnt wurde der Hirte durch das Hirtgeld oder den Hutzins, das jeder an der Weide beteiligte Bürger zu Jakobi (August) und Andreä (November) zu entrichten hatte. Das war zu Beginn und Ende der Hutweide. Die Höhe richtete sich nach der Art und der Anzahl der Tiere, die am Austrieb teilnahmen. Lediglich der Pfarrer war davon entbunden.*

*Die Hutweide hat sich über Jahrhunderte erhalten. Sie wurde in Sachsen erst nach 1838 aufgehoben. Im Erzgebirge vorkommende Familiennamen wie Viehweg, Viehweger und Fiebig sind ein Rest der alten Weidegepflogenheiten. In vielen Orten gibt es Straßen oder Wege, die Triftweg, Viehzeit oder Viehtreibebeweg heißen. Sie erinnern noch an den Gemeindegirten, der das Vieh der Ackerbürger in den Wald zur Weide trieb.*

Der Ausschnitt aus einem alten Meilenblatt um 1780 zeigt den ungefähren Verlauf eines Trift- oder Treibebeweges im damaligen Einsiedel. Die Eintragungen sind natürlich nicht exakt, aber sie sind verwendbar.

Erkennbar ist der Beginn an der heutigen Wexbrücke (Pfeil) zwischen zwei Bauerngütern (Bauer-Bauer und Uhlig) und einer Spinnmühle. Dort ist heute ein Garagenkomplex. Er querte die Neue Straße, die Bahntrasse, die Anton-Herrmann-Straße. An der Abzweigung Dittersdorfer Weg ist hinter einem Gartengrundstück noch ein Hohlwegrest vorhanden. Dieser Weg verlief ursprünglich zwischen dem Knorrberg und dem einstigen Pionierlager über eine Feldfläche in den Fischzuchtgrund, überquerte dessen Bach und den Weg. Auch hier ist noch ein Hohlwegrest erkennbar. Das ehemalige Forstamt Einsiedel hatte in den dreißiger Jahren mit ei-

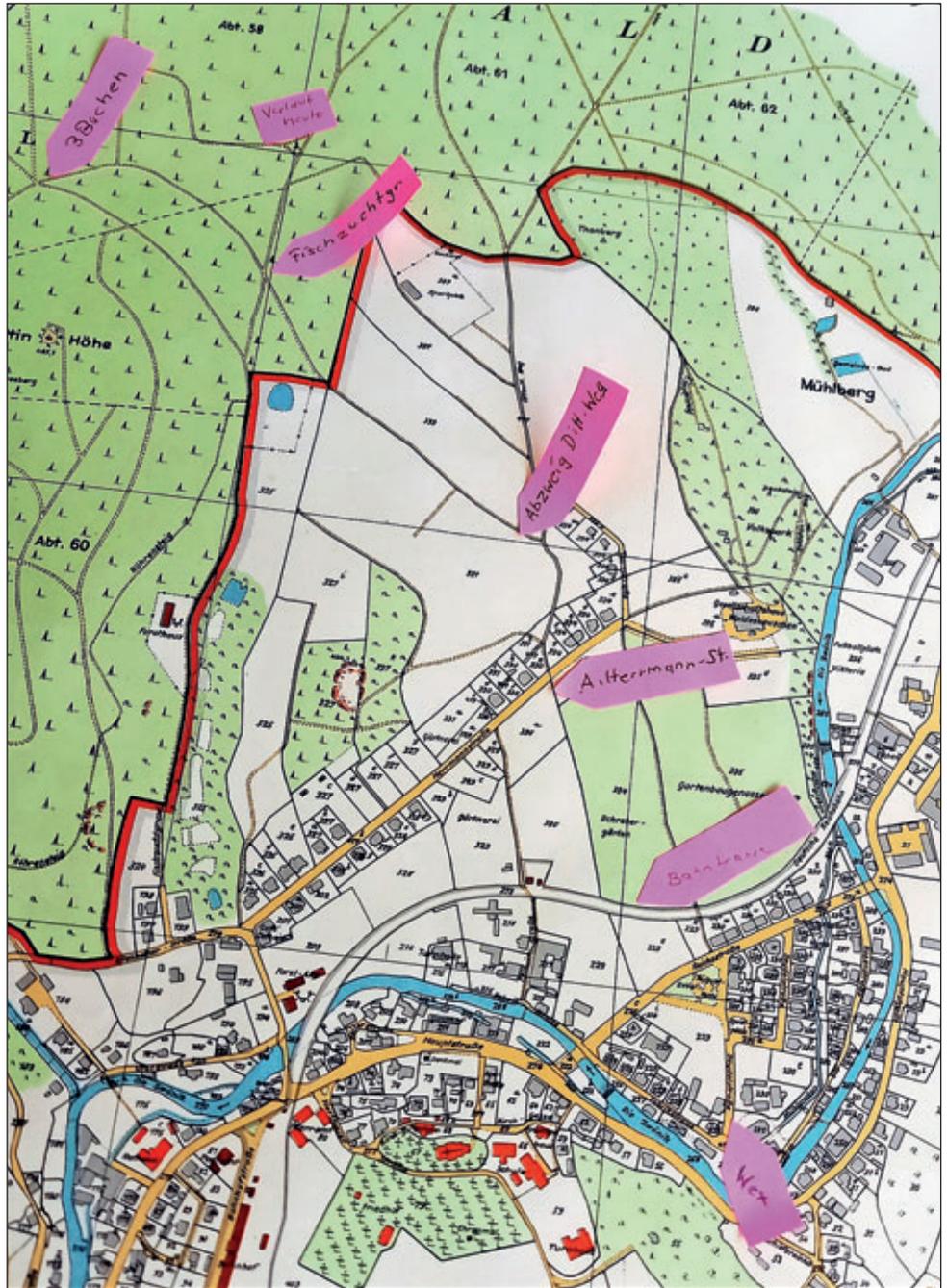




Heimatgeschichte

nem freiwilligen Arbeitsdienst den Weg verlegt. Jetzt führt er zum Rastplatz „Drei Buchen“ und dann weiter in Richtung alte B 174 . Eingetragen ist auch der Mäuseberg, dort wo sich heute die Wettinhöhe mit dem vom Verein Haus und Grund Einsiedel geschaffenen Rastplatz befindet. Einige Fotos zum alten Viehtreibeweg könnten die Orientierung erleichtern. Zur Ergänzung ein Ausschnitt des Einsiedler Flurplanes von 1928. Hier war der Weg durch Bebauung bereits unterbrochen, der Verlauf aber noch nachvollziehbar.

Ingoberst Rost im Juli 2021



Bachquerung



Hohlwegrest



Links: Umverlegter Viehtreibeweg

Rechts: Weiterführender Fischzuchtgrundweg

NEUES AUS DER GRUNDSCHULE

Endlich wieder Schule

In den letzten Wochen haben unsere Grundschul Kinder noch viele schöne Dinge erlebt. Wir haben unsere Fußballschulmeisterschaft durchgeführt, passend zur EM und das Sportabzeichen in den Klassen 3 und 4 abgenommen.

Die Klasse 3 erfrischte sich im Einsiedler Bad und durfte sogar Pizza essen, die von der Euro-Pizzeria im Ort gesponsert wurde. Herzlichen Dank an Gurpreet Singh.

Die Klasse 4 konnte ihre Abschlussfahrt ins Feriendorf nach Limbach- Oberfrohna antreten und hatte nach dem herausfordernden Schuljahr doch noch einen tollen Abschluss ihrer Grundschulzeit. Nun freuen wir uns alle auf die Sommerferien.

A.Richter



NEUES AUS DER GRUNDSCHULE



## NEUES AUS DER BIBLIOTHEK



### Warum Vorlesen für Kinder so wichtig ist

Ob Bilderbuch, Märchen oder eine spannende Geschichte – Bücher entführen Kinder in eine wunderbare Welt. Die Welt der Sprache, des Wissens, der Gefühle, der Fantasie. Geschichten stärken die Empathie von Kindern, gleichzeitig spiegeln gute Kinderbücher auch die Gefühlswelt der Kleinen wider und können so sogar zu Problemlösungen beitragen.

Vorlesen, ist eine wunderbare Sache für alle denen vorgelesen wird, aber auch für diejenigen, die selbst anderen vorlesen.

**Vorlesenachmittag – für kleine und große Zuhörer**  
Wenn zur Veranstaltung „Auf leisen Sohlen...“ in die Stadtteilbibliothek in Einsiedel eingeladen wird, dann heißt es ganz leise sein und die Ohren spitzen,

denn die ehrenamtlichen Vorlesepaten kommen zu Besuch und lesen spannende Geschichten für Zuhörer ab fünf Jahren vor.

Als festes Ritual am Nachmittag sind alle Kinder, die spannende oder lustige Geschichten mögen, herzlich zur Vorlesestunde jeden Dienstag, um 16:00 Uhr, in die Bibliothek in Einsiedel eingeladen. Der Eintritt ist frei.

Weitere Informationen erteilt:  
Stadt Chemnitz, Kulturbetrieb  
Stadtbibliothek Chemnitz  
Ivonne Härtzsch  
E-Mail:  
ivonne.haertzsch@stadtbibliothek-chemnitz.de



## KINDER- UND JUGENDTREFF EINSIEDEL CLUB „E“ – KINDERLAND-SACHSEN E.V.

Wir haben endlich etwas Normalität zurück und das zeigt sich auch an den zahlreichen Veranstaltungen, die bei uns im Haus (und Garten) stattfinden.

Es gab schon einige Geburtstagsfeiern – zuletzt Mitte Juli – mit Rostern und Tischtennis im Garten, Knüppelteig am Feuerkorb und das Geburtstagskind musste sich seine Geschenke in kleinen Wettbewerben in den verschiedenen Angeboten (Kicker, Billard, Darts und der Lichtreaktionswand t-wall) erspielen. Einen Tag später fand der Flohmarkt für Babysachen, Spielzeug, Bücher und Trödel statt. Allerdings machte uns das Wetter einen Strich durch die Rechnung und es regnete quasi den ganzen Tag. Deswegen ist geplant für Ende September oder im Oktober erneut einen Flohmarkt im CLUB „E“ durchzuführen. Wer also Sachen hat, die er loswerden möchte, kann sich gern melden.

Kinder- und Jugendtreff Einsiedel CLUB „E“  
Seydelstraße 26/Ecke Einsiedler Neue Straße  
Tel. (037209) 18 60 66 oder 0151-10 100 369  
Öffnungszeiten in den Ferien 14 bis 19Uhr



Eindrücke vom Flohmarkt am 17. Juli im Jugendclub

In der letzten Woche vor den Ferien feierte die 4. Klasse ihren Abschluss im Treff und gestaltete sich mit gravierten Gläsern eine schöne Erinnerung an die Grundschulzeit.

Doch nicht nur an solchen Tagen können Gläser graviert, Brettchen oder Korkuntersetzer gebrandmalt oder sommerliche Andenken wie Bilderrahmen mit Muscheln oder ähnlichem gebastelt werden. Einfach vorbei kommen, im Kreativraum stöbern und fündig werden. Es gibt Gipsfiguren und Kieselsteine zum bemalen, viel farbenfrohe Wolle für witzige Bommelfiguren oder auch Stoffe und bunten Filz, um Handyhüllen, lustige Eulen oder ähnliches zu nähen.

Allerdings bleibt der CLUB vom 7. bis 23. August erst mal wegen Urlaub geschlossen. In den Wochen davor und danach sind die Horte von Einsiedel, Klaffenbach und Harthau zu Gast im Haus. Es wird gebastelt, miteinander gespielt, lecker gegessen und viel gelacht...

Ansonsten sind kreative und nach Bedarf auch sportliche Aktivitäten geplant. In der ersten Woche wird bunter Glitzerschleim selbst gemacht und es ist angedacht in den Ferien donnerstags ab 18 Uhr Beachvolleyball spielen zu gehen.



Eines der über 150 Brett- und Kartenspiele auf dem „alten“ Couchtisch

Neben den Angeboten und Vorhaben, wird auch immer Unterstützung gebraucht – vor allem im Garten bzw. dem Außenbereich, aber auch bei kleineren Reparaturen oder Reinigungsarbeiten. Wer sich das vorstellen oder in irgendeiner Form helfen kann, meldet sich einfach bei mir.

Außerdem wird immer noch ein schöner Couchtisch gesucht, der möglichst ausziehbar und bestenfalls höhenverstellbar ist.

Aber nun ist Schluss mit Wunschvorstellungen und es bleibt mir nur, allen einen schönen und erholsamen Sommer zu wünschen mit viel Spaß, guter Laune und sonnigen Stunden!

Wir sehen uns.

Sommerliche Grüße von Silke

**Nachtrag:** Die Bau- und Sanierungsmaßnahmen im und am Jugendclub haben bereits in der ersten Ferienwoche begonnen. Bisher nur in den Heizräumen im Kellergeschoss, aber ab September kann es möglicherweise auch zu Einschränkungen des Angebots sowie der Öffnungszeiten kommen. Es wird versucht, diese so gering und kurz wie möglich zu halten.

BEGEGNUNGSSTÄTTE EINSIEDEL

Ein herzliches Dankeschön

In der Juni-Ausgabe dieses Blattes wie auch im November 2020 wurde ich wegen meiner ehrenamtlichen Mitarbeit im Seniorenklub anerkennend genannt und mein hohes Alter dabei gewürdigt. Anlässlich meines 102-ten Geburtstages wurde mir von vielen Seiten gratuliert. Für alle guten Wünsche, die lobenden Worte, die Beweise der Freundschaft möchte ich mich auf diese Weise vielmals bedanken, besonders auch bei den Freund\*innen des Seniorenklubs und dessen Leiterin Frau Steffi Barthold, die meine Tätigkeit speziell als Gelegenheitsdichter hervorgehoben hat. Das veranlasst mich, hier ein neues Gedicht aus meiner Sammlung vorzustellen.

Rolf Mannl

Lockdown ist vorbei

Ihr lieben Freunde, seid begrüßt!  
 Welch Freude es für uns alle ist,  
 dass wir im Klub uns treffen können;  
 Befreiung möchte ich es nennen.  
 Wenn heute jemand zurückblickt, dann denkt er: Ach, das  
 war verrückt.  
 Wir alle bedauerten da sehr,  
 es gab Veranstaltungen gar nicht mehr.  
 Doch Steffi hatte mit Bedacht,  
 was möglich war, für uns gemacht.  
 Obwohl im Klub total beschränkt,  
 bekamen wir Briefe und wurden beschenkt.  
 Wir sind ihr dankbar, was sie getan,  
 und denken immer noch gerne daran.  
 Kein Zweifel, dass wir jetzt glücklich sind,  
 dass das Programm wieder beginnt.  
 Geöffnet sind nun endlich die Türen,  
 wir dürfen, was wir woll'n, durchführen  
 in unserm Klub froh und gemeinsam,  
 nicht mehr getrennt und häuslich einsam.  
 Wir sind zufrieden und gesund,  
 geimpft, und frei sind Nase und Mund.  
 Nun hat die Steffi nachgedacht:  
 Was wird zum Neuanfang gemacht?  
 So zur Begrüßung, so zur Einleitung?  
 Ein Märchenspiel ist in Vorbereitung,  
 wenn die Veranstaltungen wieder starten  
 und wir auf Überraschungen warten.  
 Demnächst wird auch Musik bestellt  
 zum Tanznachmittag, der immer gefällt,  
 wo alle mitsingen und schunkeln wollen  
 und lachend Freude haben sollen.  
 Und jede Gruppe, jede Schar erhält,  
 wie's üblich war vorm Jahr, die Zeit für ihre Tätigkeiten,  
 für Spiele, Darts und Strickarbeiten,  
 für Wandern, Kegeln, Alterssport,  
 für das Gedächtnistraining und so fort.  
 Dass alles wie gewünscht dann geht  
 und einkehrt die Normalität,  
 dass hoffen die Senioren überall.  
 Ja, liebe Steffi, bleib am Ball,  
 mach, dass der Klub wie einst gedeiht.  
 Zum Mitmachen sind wir alle bereit.

Rolf Mannl

„Älter werden mit Köpfchen“

Einen lieben Gruß von mir an Sie, liebe Leserinnen und Leser. Los geht's, auf ein Neues! An den heißen Sommertagen sind die „grauen Zellen“ vielleicht besonders gut geschmiert. Ein bisschen Nachdenken tut immer gut.

1. Wortsuche

Diese Aufgabe ist Ihnen bereits bekannt. Bilden Sie aus den Buchstaben des Wortes MARGERITEN möglichst viele neue Wörter.

Unsere Gruppe „Gedächtnistraining“ hat mehr als hundert gefunden.

zum Beispiel: Meer, Aeger, Riemen

2. Der Mittelweg

Suchen Sie mindestens 10 Wörter, in denen „an“ in der Mitte enthalten ist.

zum Beispiel: Girlande, Kante, Wange

3. Wortspielereien

Sie sollen in alphabetischer Reihenfolge zusammengesetzte Substantive (Hauptwörter) suchen, deren Wortteile mit dem gleichen Buchstaben beginnen.

zum Beispiel: A...a... – Arbeitsamt, U...u... – Unstrutufer

A...a...	M...m...
B...b...	N... n...
C...c...	O... o...
D...d...	P... p...
E... e...	Q... q...
F... f...	R... r...
G...g...	S... s...
H...h...	T... .t...
I ... i...	U ...u...
J... j...	V... v...
K... k...	W...w...
L...l...	Z... z....

4. Den Abschluss kennen Sie schon. Zu jeder Frage gibt es eine Antwort, die mit „S“ beginnt.

zum Beispiel: Welches S adelt das Bier nur für kurze Zeit? – Schaumkrone

1. Welches S macht den Kuchen gelb?
2. Welches nasse S bleib einem vor Überraschungen weg?
3. Welches S bringt man zum Schuster?
4. Welches S fährt man im Winter den Berg herunter?
5. Welches S soll im Sprichwort bei seinen Leisten bleiben?
6. Welches S rieselt leise vom Himmel?
7. Welches S wird besessen?
8. Welches S kann einem vor Schreck versagen?
9. Welches S kann man anderen in die Augen streuen?
10. Welches S liegt auf einem Teller unter einer Nadel?

So, das war's für heute.

Ich wünsche Ihnen viel Erfolg bei den Lösungen. Überlegen Sie in Ruhe, dann bleibt der Erfolg nicht aus. Und kommen Sie gesund durch den Sommer.

R. Wolfram

Auf zur Landpartie in's wunderschöne Osterland

Termin: Freitag, den 17.09.2021

Abfahrt: 8:50 Uhr Bsh. August – Bebel – Platz 9:00 Uhr Bsh. Rathaus Einsiedel

Leistungen: Mittagessen und Kaffeetrinken in der Parkgaststätte Falkenhain Besichtigung einer Straußenfarm mit Verkostung und einem Filmvortrag Rundfahrt mit einem örtlichen Reiseleiter

Der Nachmittag klingt bei einem Kaffeegedeck und musikalischer Unterhaltung aus.

Preis: 52,00 € pro Person

Anmeldungen: Begegnungsstätte Einsiedel, Tel.: 037209 / 2553

E-Mail: einsiedel@heimggmbh.de

Wir freuen uns auf die erste gemeinsame Fahrt mit Ihnen.



## BEGEGNUNGSSTÄTTE EINSIEDEL

Begegnungsstätte Einsiedel  
 Heim gemeinnützige GmbH  
 Einsiedler Hauptstraße 79 A  
 09123 Chemnitz  
 Tel.: 037 209 / 25 53  
 Fax: 037209 / 909895  
 Ansprechpartner: Frau Steffi Barthold  
 E-Mail: [einsiedel@heimggmbh.de](mailto:einsiedel@heimggmbh.de)

**Öffnungszeiten:**

MO 10:00 bis 15:30 Uhr  
 DI 10:00 bis 16:30 Uhr  
 MI 9:00 bis 16:00 Uhr  
 DO 10:00 bis 17:30 Uhr  
 FR 10:00 bis 13:00 Uhr  
 SA/SO nach Bedarf

gefördert von der Stadt Chemnitz



## Veranstaltungsplan August 2021

MO	02.08.	12:30 Uhr	Wir spielen Darts. / Treff der Stricklieseln
DI	03.08.	10:00 Uhr	Gedächtnistraining für Jung und Alt
		13:00 Uhr	Kleine Wanderung
		14:00 Uhr	Bürgersprechstunde von Polizeioberkommissar, Herrn Jens Grimmer
MI	04.08.	09:00 Uhr	Kreatives Gestalten für einen guten Zweck
		14:00 Uhr	Altersgerechte Gymnastik
DO	05.08.	12:30 Uhr	Es kann gespielt werden. (Skat, Romme`, Brettspiele)
MO	09.08.	10:00 Uhr	Clubratssitzung
		12:30 Uhr	Wir spielen Darts. / Treff der Stricklieseln
		14:00 Uhr	Kräuterstammtisch: „Geführte Wanderung des „Eduard – Bilz – Weges“ in Lunzenau. Bitte bei Frau Margit Neubert unter Tel.: 037209/ 7134 anmelden!
DI	10.08.	10:00 Uhr	Gedächtnistraining für Jung und Alt
		13:00 Uhr	Kleine Wanderung / Wir spielen Rummikub.
MI	11.08.	09:00 Uhr	Kreatives Gestalten für einen guten Zweck
		14:00 Uhr	Altersgerechte Gymnastik
MO	16.08.	12:30 Uhr	Wir spielen Darts. / Treff der Stricklieseln
DI	17.08.	10:00 Uhr	Gedächtnistraining für Jung und Alt
		13:00 Uhr	Kleine Wanderung / Wir spielen Bingo
MI	18.08.	09:00 Uhr	Kreatives Gestalten für einen guten Zweck
		14:00 Uhr	Altersgerechte Gymnastik
DO	19.08.	12:30 Uhr	Es kann gespielt werden. / Skat, Romme`, Brettspiele
FR	20.08.	14:00 Uhr	Gartenfest
DI	24.08.	10:00 Uhr	Große Wanderung
			Gedächtnistraining für Jung und Alt
MI	25.08.	09:00 Uhr	Kreatives Gestalten für einen guten Zweck
		14:00 Uhr	Altersgerechte Gymnastik
DO	26.08.	12:30 Uhr	Es kann gespielt werden. / Skat; Romme`, Brettspiele
MO	30.08.	12:30 Uhr	Wir spielen Darts. / Treff der Stricklieseln
DI	31.08.	10:00 Uhr	Gedächtnistraining für Jung und Alt

Computerkurse am eigenen Laptop sind nach terminlicher Absprache möglich.

Jeden Mittwoch von 13:00 bis 14:30 Uhr Englischkurs

Jeden Donnerstag von 15:00 bis 17:00 Uhr Treff der Einsiedler Hobbymaler

Alle Veranstaltungen unter Vorbehalt. (Corona Pandemie)

In der Einrichtung gilt die SächsCoronaSchVO!

*Gute Unterhaltung und viel Freude wünscht das Clubteam*

## BEGEGNUNGSSTÄTTE EINSIEDEL

Begegnungsstätte Einsiedel  
 Heim gemeinnützige GmbH  
 Einsiedler Hauptstraße 79 A  
 09123 Chemnitz  
 Tel.: 037 209 / 25 53  
 Fax: 037209 / 909895  
 Ansprechpartner: Frau Steffi Barthold  
 E-Mail: einsiedel@heimgmbh.de

Öffnungszeiten:

MO 10:00 bis 15:30 Uhr  
 DI 10:00 bis 16:30 Uhr  
 MI 9:00 bis 16:00 Uhr  
 DO 10:00 bis 17:30 Uhr  
 FR 10:00 bis 13:00 Uhr  
 SA /SO nach Bedarf



## Veranstaltungsplan September 2021

MI	01.09.	09:00 Uhr 14:00 Uhr	Kreatives Gestalten für einen guten Zweck Altersgerechte Gymnastik
DO	02.09.	12:30 Uhr	Es kann gespielt werden. (Skat, Romme' und Brettspiele)
MO	06.09.	12:30 Uhr	Wir spielen Darts. / Treff der Stricklieseln
DI	07.09.	09:30 Uhr 10:00 Uhr 14:00 Uhr	Kleine Wanderung Gedächtnistraining für Jung und Alt <i>Ausstellungseröffnung: „Kreativität während der Corona Pandemie.“</i>
MI	08.09.	09:00 Uhr 13:00 Uhr	Kreatives Gestalten für einen guten Zweck Altersgerechte Gymnastik
DO	09.09.	12:30 Uhr	Es kann gespielt werden. (Skat, Romme' und Brettspiele)
FR	10.09.	14:00 Uhr	<i>Wir laden zum musikalischen Weinfest ein.</i>
MO	13.09.	10:00 Uhr 12:30 Uhr 13:00 Uhr	Clubratssitzung Wir spielen Darts. / Treff der Stricklieseln Kräuterstammtisch
DI	14.09.	09:30 Uhr 10:00 Uhr 13:00 Uhr	Kleine Wanderung Gedächtnistraining für Jung und Alt Wir spielen Bingo
MI	15.09.	09:00 Uhr 13:00 Uhr	Kreatives Gestalten für einen guten Zweck Altersgerechte Gymnastik
DO	16.09.	12:30 Uhr	Es kann gespielt werden. (Skat, Romme' und Brettspiele)
FR	17.09.	09:00 Uhr	<i>Tagesfahrt: „Auf zur Landpartie in's wunderschöne Osterland.“</i>
MO	20.09.	12:30 Uhr	Wir spielen Darts. / Treff der Stricklieseln
DI	21.09.	09:30 Uhr 10:00 Uhr 13:00 Uhr	Kleine Wanderung Gedächtnistraining Wir spielen Rummikub
MI	22.09.	09:00 Uhr 13:00 Uhr	Kreatives Gestalten für einen guten Zweck Altersgerechte Gymnastik
DO	23.09.	12:30 Uhr	Es kann gespielt werden. (Romme', Skat und Brettspiele)
MO	27.09.	12:30 Uhr	Wir spielen Darts. / Treff der Stricklieseln
DI	28.09.	09:30 Uhr 10:00 Uhr	Kleine Wanderung Gedächtnistraining
MI	29.09.	09:00 Uhr 13:00 Uhr	Kreatives Gestalten für einen guten Zweck Altersgerechte Gymnastik
DO	30.09.	12:30 Uhr	Es kann gespielt werden. (Romme', Skat und Brettspiele)

Computerkurse am eigenen Laptop sind nach terminlicher Absprache möglich.

Jeden Mittwoch von 13:00 bis 14:30 Uhr Englischkurs

*Gute Unterhaltung und viel Freude wünscht das Clubteam!*

*Gefördert von der Stadt Chemnitz*

BEGEGNUNGSSTÄTTE EINSIEDEL

Wieder offene Türe



Der Seniorenklub ist froh, dass er in der Begegnungsstätte seit 1.Juni wieder Veranstaltungen durchführen darf. Außer den turnusmäßigen Treffen der verschiedenen Arbeitsgruppen und Zirkel können nun auch die geselligen Nachmittage, teilweise sogar mit Unterhaltungsmusik und Tanz stattfinden. Im Juni erfreute ein Märchenfest die Anwesenden. Sie konnten sich an einem Hör- und Suchspiel beteiligen: Aus welchen Grimm'schen Märchen sind Motive verwendet, die Steffi, die Leiterin des Seniorenklubs, in ihrer selbstgebastelten und jetzt vorgetragenen Erzählung versteckt hat? Hier gab es sogar

Prämien für die besten Entdecker. Interessant war es auch, in den Bildern, die von Steffis Schwester zu den bekannten Märchen wie z.B. Frau Holle gemalt waren, den Titel des betreffenden Märchens zu erkennen und zu benennen. Abwechslungsreich war auch das Blumenfest im Juli gestaltet. In einem Quiz waren „um die Ecke gedacht“ 30 Blumen- oder Pflanzennamen zu erraten. Die wertvolle Farbe z.B. ist das Edelweiß, der Diebstahl eines zottigen Pelztieres der Bärenklau. Nach einer längeren Tanzeinlage ging eine Schüssel mit gefalteten Zettelchen von Tisch zu Tisch; jeder konnte sich einen ent-

nehmen und seine Aufgabe lesen: Nenne 3 Blumen mit dem Anfangsbuchstaben H; oder nenne 3 Blumen, die ein Tier in ihrem Namen haben. Die gut besuchte Veranstaltung hat allen viel Freude gemacht. Und sicher sind alle Teilnehmer ebenso wie ich gespannt auf den musikalischen Nachmittag, der für den 24.August bereits angekündigt ist.

Sie, liebe Leserinnen und Leser etwa auch? Dann melden Sie sich bitte rechtzeitig bei Frau Barthold an (siehe Programmseite).

RM.



Anzeige(n)



Treffpunkt für Chef's und Stellensuchende in der Region

DER STELLENMARKT IM MITTEILUNGSBLATT



**IN EIGENER SACHE**

**Die Bürgerservicestellen der Stadt Chemnitz**

In den jeweiligen Bürgerservicestellen werden nachfolgende Leistungen angeboten:

**Allgemeine Serviceleistungen:**

- Auskünfte zu Standorten, Zuständigkeiten und Sprechzeiten
- Amtliche Beglaubigungen von Schriftstücken und Unterschriften
- Bereitstellung, Entgegennahme und Weiterleitung ausgewählter Antragsformulare z.B. für Wohngeld, Lastenzuschuss, Wohnberechtigungsscheine
- Bereitstellung von Antragsformularen für Befreiung von der Rundfunkbeitragspflicht
- Entgegennahme und Weiterleitung von Anträgen auf Baumfällgenehmigung/åSondernutzung von Grünanlagen/Nutzung städtischer Sportanlagen
- Beschwerden und Hinweise
- Post
- Fundsachen
- Meldungen über wilde Müllablagerungen und Schrottfahrzeuge
- Ausstellung des Familienpasses des Freistaates Sachsen
- steuerliche An-, Um- und Abmeldung von Hunden
- An-, Ab-, Ummelden von Müllbehältern
- Verkauf bzw. Abgabe von Restmüll-, Wertstoff- und Laubsäcken sowie Grünschnittsäcken des ASR
- Verkauf von Mietspiegeln
- Gewährung von Einsichtnahmen in die ortsrechtlichen Bestimmungen der Stadt Chemnitz (Satzungen)
- Ausgabe von Vordrucken für die Einkommenssteuererklärung der Arbeitnehmer (Mantelbogen, Anlagen N, Kind, R, AV, FW, KAP, AUS und V)

**Serviceleistungen für den Bereich des Einwohnermelde- und Passwesen:**

- An-, Um- und Abmeldung des Wohnsitzes
- Antragstellung für Auskunftssperre/Übermittlungssperre
- Führungszeugnis
- Auszug aus dem Gewerbezentralregister
- Personalausweis und Reisepass (auch vorläufig), Sofortausstellung nur Bürgerhaus am Wall
- Kinderreisepass einschließlich Verlängerung
- Melde-/Aufenthaltsbescheinigung
- Bearbeitung von Verlustanzeigen zu Personaldokumenten
- Melderegisterauskünfte
- Ausgabe von Personalausweisen, Reisepässen, Kinderreisepässen

**Serviceleistungen für den Bereich der Kfz-Zulassung:**

- Außerbetriebsetzung von Fahrzeugen
- Fahrzeugscheinänderung bei Wohnortwechsel innerhalb von Chemnitz
- Entgegennahme einer Veräußerungsmittelteil
- Reservierung eines Wunschkennzeichens

**KIRCHGEMEINDE**

**Veranstaltungen der Kirchgemeinde Einsiedel mit Erfenschlag und Berbisdorf**



- Sonntag, 1. August 2021; 9. Sonntag nach Trinitatis**  
 08:30 Uhr Gottesdienst in Einsiedel  
 10:00 Uhr Gottesdienst in Reichenhain
- Sonntag, 8. August 2021; 10. Sonntag nach Trinitatis**  
 10:00 Uhr Gottesdienst in Berbisdorf
- Sonntag, 15. August 2021; 11. Sonntag nach Trinitatis**  
 10:00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst in Reichenhain
- Sonntag, 22. August 2021; 12. Sonntag nach Trinitatis**  
 10:00 Uhr Gottesdienst in Einsiedel mit dem Theo-Kreis
- Sonntag, 29. August 2021; 13. Sonntag nach Trinitatis**  
 10:00 Uhr Gottesdienst in Berbisdorf
- Samstag, 4. September 2021**  
 14:00 Uhr Schulanfängerandacht in Einsiedel
- Sonntag, 5. September 2021; 14. Sonntag nach Trinitatis**  
 08:30 Uhr Gottesdienst in Berbisdorf  
 10:00 Uhr Gottesdienst in Reichenhain
- Sonntag, 12. September 2021; 15. Sonntag nach Trinitatis**  
 10:00 Uhr Familiengottesdienst in Einsiedel
- Sonntag, 19. September 2021; 16. Sonntag nach Trinitatis**  
 10:00 Uhr Gottesdienst zur Konfirmation und Kirchweih in Einsiedel
- Sonntag, 26. September; 17. Sonntag nach Trinitatis**  
 10:00 Uhr Festgottesdienst zum Erntedank in Berbisdorf
- Sonntag, 3. Oktober; 18. Sonntag nach Trinitatis**  
 10:00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank in Einsiedel

**Anzeige(n)**



Über den Tod spricht man nicht.

Wieso eigentlich?

Bei uns finden Sie nicht nur Sachverstand, sondern auch Verständnis.



**ANTEA Bestattungen Chemnitz GmbH**

**Bestattungshaus in Einsiedel**  
 Einsiedler Hauptstr. 97, 09123 Chemnitz-Einsiedel  
 TAG UND NACHT Tel. (037209) 81 276  
[www.antea-bestattung.de](http://www.antea-bestattung.de)



**ZEIT FÜR MENSCHEN**

**Anzeige(n)**

**Kommunales Bestattungshaus der Stadt Chemnitz**  
 Tradition seit 1923

*Rat und Hilfe für eine würdevolle Bestattung.*  
[www.friedhof-chemnitz.de](http://www.friedhof-chemnitz.de)

Theodor-Körner-Platz 12  
 09130 Chemnitz  
 Tel.: 0371 6761830  
[bestattungshaus@fbb-chemnitz.de](mailto:bestattungshaus@fbb-chemnitz.de)

**Unsere Chemnitzer Aussenstellen:**

Faleska-Meinig-Str. 30/32  
 Tel.: 0371 223135

Wartburgstr. 84  
 (Eingang - rollstuhlgerecht)  
 Tel.: 0371 4959540

**Anzeigentelefon:  
 037208 876211**



Anzeige(n)




Kreistraining NUR für Frauen  
Kurse RehaSport  
Massage Kosmetik  
Osteopathische Behandlung

037209 509077  
[www.eins-zwo-gesundheitsstudio.de](http://www.eins-zwo-gesundheitsstudio.de)



**Daniel Haase**  
Raumausstattermeister

- Verlegung von Bodenbelägen, Laminat, Fertigparkett
- Parkettböden Abschleifen, Ölen und Versiegeln
- Tapezier- und Wandgestaltungsarbeiten
- Neuanfertigung und Aufarbeitung von Polstermöbel

Goethestraße 3 | 09244 Lichtenau  
Tel./Fax: 037208 / 4473 | Funk: 0172 / 9580474  
[www.raumausstatter-danielhaase.de](http://www.raumausstatter-danielhaase.de)

**Feuchte Keller – nasse Wände?**




- Abdichtungen gegen Mauerfeuchtigkeit für Alt- & Neubau
- Horizontalabdichtungen für alle Mauerarten einschließlich Bruchsteinmauerwerk
- Außenabdichtungen mit Bitumen
- Sanierputz im System
- alles aus einer Hand

**Peter Luthe**  
Inhaber Nils Schwäbe  
Fachbetrieb für Bauwerkstrockenlegung  
Chemnitz · Tel. 0371-71788  
Zwickau · Tel. 0375-4600355  
gebührenfrei: 0800-7158843  
info@peterluthe.de  
www.peterluthe.de

**30 Jahre Erfahrung, rufen Sie uns an!**

**Suche Haus zum Kauf**  
Familie sucht Einfamilienhaus oder Doppelhaushälfte mit Garten zum Kauf.  
**Tel.: 0170 1824130**



**GGS**  
Baukoordination  
Grundstücks- und Gebäudesanierung

**Tel.: 0173 9264038**

Hauptsitz: Rudolf-Harlaß-Straße 4, 09228 Chemnitz  
Zweigstelle: Harthauer Weg 40, 09123 Chemnitz



**Wirth & Wiener GmbH**  
Garten- und Landschaftsbau  
Schwimmteiche  
Baumdienste



Selbst **WURZELSTÖCKE** ausgraben?

**Nein, danke!**  
Wir fräsen Wurzelstöcke bis zu einer Tiefe von max. 30 cm.

Wirth & Wiener GmbH | Am Erlenwald 4 | 09128 Chemnitz  
Tel. 0371 77 44 00 | E-Mail info@wirth-wiener.de | www.wirth-wiener.de

*Die perfekte Lösung für Ihr zu Hause!*



**Thomas Weber**  
Raumausstattermeister  
Einsiedler Hauptstraße 46  
09123 Chemnitz/Einsiedel

T. 037209/4059  
F. 037209/69855  
M. 0172/7356206

www.raum-weber.de  
mail: raumausstattung-weber@t-online.de

- | Teppichböden
- | Polsterarbeiten
- | Designböden | Parkett
- | Laminat | Linoleum
- | Fußbodenbau
- | Beschichtungen
- | Dekorationen | Gardinen
- | Sonnenschutz
- | Ausstattungsmalerei
- | Wohnaccessoires

**Beilagenhinweis:**

In dieser Ausgabe sind keine Beilagen der RIEDEL GmbH & Co. KG enthalten.

Anzeige(n)

# Ein gutes Gefühl von Sicherheit im Haus -in der Wohnung -im Gewerbe



- Funk-Alarmzentrale
- Funk-Bedienteil
- Funk-Infomodul
- Funk-Fenstersicherung
- Funk-Öffnungsmelder
- Funk-Bewegungsmelder
- Funk-Rauchmelder
- Funk-Außensirene



Haben Sie Fragen oder brauchen Sie eine Beratung - Anruf genügt - Bei uns sind Sie sicher

0371  
**36940-0**

## Schlüssel Gruß

Sicherheits-Fachgeschäft

Sicherheitstechnik von A-Z mechanisch und elektronisch

Für Ihre optimale Sicherheit bieten wir die individuelle Lösung.

Ob im privaten oder geschäftlichen Bereich, bei allen Fragen der Sicherheitstechnik ist die Abstimmung auf die individuellen Erfordernisse besonders wichtig. Unser erfahrener Meisterbetrieb, Sicherheitsfachmann seit 1963, seit 1997 mit VdS-Zulassung, ist Ihr kompetenter Partner mit der hohen fachlichen Qualifikation bei Sicherheitstechnik für alle Bereiche, Schlösser und Be-

schläge (auch für Denkmalschutz). Wir sind zuständig für Verkauf, fachgerechte Montage und notwendige Wartung Ihrer Anlage. Unser Kundendienst ist immer für Sie da. Wir lassen keine Frage offen. Wir lösen bei einem individuellen Beratungsgespräch mit unseren Fachkräften auch Problemfälle und geben Ihnen wichtige Anregungen und Entscheidungshilfen.

**Aus unseren Angeboten:**

- ✓ Schließanlagen
- ✓ Briefkastenanlagen
- ✓ Zutrittskontrollen
- ✓ Sicherheitsfenster
- ✓ Vergitterungen
- ✓ Schlösser / Beschläge
- ✓ Alarmanlagen
- ✓ Videoüberwachung
- ✓ Tresore
- ✓ autom. Antriebe



### AKTUELL IM GESPRÄCH:



Ein Tresor gehört in jedes Haus & jede Wohnung

Lassen Sie sich nicht von vermeintlichen Schnäppchen täuschen, wir beraten Sie kompetent!



Seit 1963 Meisterbetrieb der Handwerkskammer Chemnitz

Gruß Sicherheitssysteme GmbH

Winklerstr. 20 • 09113 Chemnitz • ☎ (03 71) 3 69 40-0 • Fax (03 71) 3 69 40 40  
www.schluesseelgruss.de • post@schluesseelgruss.de

# ENDLICH WIEDER SPONTAN SHOPPEN!

SEI LOYAL.  
**KAUF LOKAL.**

FEIN SPEISEN · WEIT REISEN  
TOLLE ECKEN ENTDECKEN  
FEINE DINGE GÖNNEN  
SHOPPEN · FROHLOCKEN



800+ Parkplätze  
f @ ALT-CHEMNITZ.CENTER

ANNABERGER STRASSE 315 · 09125 CHEMNITZ

WIR FREUEN UNS AUF SIE!

## Anzeigen von privat für privat

Ihre private Anzeige ab 25 Euro

PRIVATE KLEINANZEIGEN

AUS DER REGION



**WOHNEN IN ZSCHOPAU GGZ**

**LESSINGSTRASSE**  
WIR SCHAFFEN FÜR SIE NEUEN, MODERNEN WOHNRAUM MIT AUFZUG UND SPIELPLATZ AM HAUS



- 4-Raum
- ca. 86 m<sup>2</sup>
- 608,00 € zzgl. Nebenkosten

Erdgas, Baujahr 1970, baul. Veränderung 1995/2020

---

**BERTOLT-BRECHT-STR. 28**  
FAMILIENFREUNDLICHE WOHNUNG MIT SPIELPLATZ AM HAUS



- 360,00 € zzgl. Nebenkosten
- 4-Raum
- 3. WG
- 71 m<sup>2</sup>

Erdgas, Baujahr 1973, baul. Veränderung 1997

Grundstücks- und Gebäudewirtschafts GmbH Zschopau  
Waldkirchener Str. 14, 09405 Zschopau  
www.ggz-zschopau.de  
Rufen Sie uns an: 03725 / 370111

Unser Angebot ist unverbindlich. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit wird keine Haftung übernommen.

**Bei Anruf - Maler: 03721 / 23993**

**SOMMER-URLAUB-SONNENSCHEN**

**malerkreil** ALLES-ABER IN FARBE  
Meinersdorf, Teichweg 7

Haben Sie auch etwas Farbe abbekommen?  
Und Ihre Fassade, Ihr Wohnzimmer, die Küche und der Flur?

**malerkreil machts farbige!**

Auch wenn der Sommer längst vorbei ist.

[www.malerkreil.de](http://www.malerkreil.de)



*Dankanzeigen*

**in Ihrem Amtsblatt**

Telefon: (037208) 876-211  
Fax: (037208) 876-299  
E-Mail: [anzeigen@riedel-verlag.de](mailto:anzeigen@riedel-verlag.de)

**ab 25 €**  
brutto s/w




**Informationstag mit Filmvorführung anlässlich Weltalzheimertag 2021 - „Demenz - genau hinsehen“**

Alzheimer und Altersdemenz im Alltag zu bewältigen, stellt Erkrankte, Angehörige und Betreuungspersonen jeden Tag vor enorme Herausforderungen. Die Diagnose Demenz bringt für betroffene Familien große Veränderung mit sich. Sorgen, Ängste und Unsicherheiten belasten den Alltag zusätzlich. Umso wichtiger ist es, die Gesellschaft auf das Thema mit der Botschaft „Demenz - genau hinsehen“ aufmerksam zu machen. Die gesellschaftliche Akzeptanz und Inklusion von demenziell Erkrankten steigert die Wertschätzung von Betroffenen, Angehörigen, Pflegekräften sowie allen Menschen, die sich regelmäßig mit der Thematik auseinandersetzen müssen.

Das Demenznetz\_C(hemnitz) lädt Sie zu einem interessanten Informationsforum am **Samstag, den 6. November 2021 von 8.30 bis 14 Uhr** in das Kino Metropol, Zwickauer Str. 11 in 09112 Chemnitz recht herzlich ein und freut sich auf Ihren Besuch. *Der Eintritt ist frei.*

Es erwartet Sie nach einem interessanten Fachvortrag zum Thema „Demenz - Was nun?“ eine Podiumsdiskussion unter dem Motto „Demenz - Was tun?“ mit fachkompetenten Vertreter:innen aus der Praxis. Neben der Vermittlung von Wissensgrundlagen zu dementiellen Erkrankungen eröffnen Ihnen die Diskutanten hilfreiche Tipps zum Umgang mit dem Krankheitsbild im Alltag und beantworten Ihre Fragen.

In der Mittagspause bedanken wir uns mit einem Lunchpaket bei allen Aktiven der Demenzbetreuung.

Vor Abschluss des Informationstages erhalten Sie die Möglichkeit, den Film „Romys Salon“ anzuschauen. Dieser erzählt auf eine sensible Art und Weise, wie ein Kind mit der Alzheimer-Erkrankung seiner Großmutter umzugehen lernt.

**Eine Anmeldung für die Veranstaltung ist erforderlich.**

Informationen erhalten Sie unter Telefon 488 5555 oder senden Sie eine E-Mail an [pflagenetz\\_c@stadt-chemnitz.de](mailto:pflagenetz_c@stadt-chemnitz.de).

Die Einrichtung ist barrierefrei zugänglich.

Parkmöglichkeiten sind vorhanden.

**DACHRINNEN-SHOP.DE**  
PRODUKTE & ZUBEHÖR ZUR DACHENTWÄSSERUNG

Als einer der größten Online-Händler für Dachentwässerung in Deutschland suchen wir zur Festanstellung in Voll- oder Teilzeit ab sofort

- Mitarbeiter Verpackung & Versand
- Kundenberater (Telefon, E-Mail)
- Dachdecker/-spengler im Innendienst

Leisniger Str. 3 • 04720 Döbeln • E-Mail: [info@dachrinnen-shop.de](mailto:info@dachrinnen-shop.de)  
mehr im Internet unter: [www.dachrinnen-shop.de/jobs](http://www.dachrinnen-shop.de/jobs)